

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准資本銀三百萬磅 收足本銀一百八十萬
磅 已取本銀一百零五萬磅 儲備之款共一百三十
萬磅 本行之總行設在倫敦 凡欲往來者請向本
行之分行或向其在各處之代理人接洽可也 諸君如
二四五年內欲與本銀行商辦者請向本銀行或其代理人
凡與本銀行無涉之事項不經本行經理人許可不得
影射移 販運臨到而能安

西曆代單有期應付註明經理人瓦特華頓

英一千九百二十六年四月二十七號

號九十二號七十二牌門馬士嘉坡星春所行發 (落漢林人行發登印省)
Printed and Published by Lim Han Fun at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 27-29 Club Street Singapore. 號九十六百二風華德 Telephone No., 269.

(新圖紙第六千三百二十六號)

日五初月五卯丁未歲年八十七百四千二子孔
大拜禮日四月六年六十國民華中

●本報營業部重要啓事

本報營業部向在吉靈街門牌一百二十八號茲爲統一辦事起見準於本月十九號（即夏歷十一月十五日）起搬返加登士的力（即大門樓內門牌廿七號至廿九號）本報總發行所茲請惠顧諸君按址移玉接洽是荷

發行所 上海廣西路廣州下九
香港文咸東 唐拾義父子藥房

治諸般咳嗽久咳不愈在止咳防癆根本治療舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳嗽者速服速服蓋咳之初起其患甚微人皆易忽逾咳多而五六肺呼吸之氣傷矣咳多而胃不思納化原漸絕則肺家傷燥肺金破矣癆病成焉基於此本醫生志切久時特效不可不知以此咳本上傷肺而成癆正治病源之最良法也久著奇效久咳不止以此丸每瓶包內有驗券分一張形如銀紙交回廣州上海兩發行所驗真無僞藥即有獎術圖書奉贈并可稽查各藥理有無假冒如包內無券即為僞藥請勿受欺

哮喘之症最纏綿最難治然不難治者最時之安舒而難治除根於永久推原其故或所服之藥過於偏泥不能將病根徹底掃除故旋即愈或咳嗽之時辛苦狀狀用治標之藥以濟其急所以一觸即發甚非正本清源之道本醫生費數十年之研究發明此哮喘丸經送全球各大醫院大醫生試驗均認為醫喘之唯一聖藥萬試萬靈有哮喘君幸勿忽諸（價目）每瓶一元每打十元

陰喘
根
(九)

多咳嗽肺目久成癆查治癆必愈之藥迄今外國
尚無發明目下只有
注意注意
唐拾義醫生久咳丸
直接有
痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫
屬 每瓶一元 各藥房代售

金壽居

此神速廣大主執修

殺毒奇生靈
殺毒奇生靈
殺毒奇生靈

外科藥王

治 各種頑癬 皮膚濕毒 疥癩不止 小兒胎毒 各種 遠年爛肉 痔瘡 痔瘡 痔瘡

南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

34, 105, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 92

磨士醫生印度草根丸

DR. MORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

磨士醫生印度草根丸
滑大腸清血毒平肝補腎助消化積滯毛病

各埠藥店凡售中西
藥者均有此丸發售
大瓶沽叻銀伍角正
小瓶沽叻銀貳角正
南洋總批發處石叻
大馬路門牌五十六
金士鐸公司謹啟

潔淨乃衛生要素
屋宇不潔堆積穢物
居民必發生疾病是
以市政設立衛生潔
淨人員從事清除以
保護安寧然人體欲
求平安無恙亦必須
推陳出新不容垢穢
積滯此等臟腑內部
潔淨執行委員最妙
試用磨士醫生印度
草根丸當之奏效神
速此丸善搜病源有
清除血毒奇能助長
消化功力幫助腸胃
肝腎各經運動預防
各種日常小恙侵入
倘覺身體不安請即
服磨士醫生印度草
根丸一兩次自然精
神爽利全愈於不知
不覺間也

主治各症
大便閉結 舌苔口臭
胃不消化 膽汁入血
肝經不調 內腎無力
風濕骨痛 痔瘡下血
胸膈鬱滯 皮膚發熱
四時傷風 婦科等症

新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房藥太興中坡架星
Sold At
Chong Shing Dispensary, Ltd
398, North Bridge Road, Singapore

戒烟水

Beware of Imitation.

提防假庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每罇價銀一元 發行價極相宜
啟者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一罇庄每
罇定價銀一元并無分支近有奸
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水
半支者兌銀五角此種乃假冒之
藥諸君勿為所悞謹此佈告
星架坡中興大藥房謹啟

唯一靈驗中興戒烟藥水

▲欲離烟癮
▲須要注意

嗚呼我國人皆知目前滿洲八我國其初以為能
稍治烟癮故有人多購之而服之而後癮則外人笑
我半中國民因出於此而為害者有數十大款區特
虛耗金錢破費時日而屬小補益甚者則則轉而為
弱弱則轉而為溺終日為一病夫且變以頭等
廢人之術號加焉則實及於此可嘆矣自禁烟條例
發出多年早為世界萬國所公認而際此土產跌價
之秋吾儕貧乏極點者增以烟癮其何以堪則稍具
人心者其尚能准准省省而不立下決心乎早為切
實之戒斷者耶本藥房主人親備胞之西歷百餘
萬幕閣造閱之故特搜內外各書精選中西聖約不
惜重資製煉而成一名為中興戒烟水務以引傷胞
脫離黑籍為目的此藥水出世十有餘年歷為傷胞
所贊許曾為皇家醫生及化學師考驗并為醫等
毒藥中以此藥水戒除烟癮者不下萬計然或有
欲戒而未及知有此靈藥者故特再為登報俾諸
傷胞有美善者知所問津焉

此藥水性溫和和平不寒不燥無論新舊癮照法服
食一二枝即可戒斷而戒烟之人毫無痛苦并
能開胃提神消除腸腹一切煙毒功效最偉用法另
詳封面單上有志戒烟者請速購試早離黑籍還我
黃種本主人之所厚望也

唯靈驗中環戒烟藥水

◁藥良之備必庭家▷

本堂自製神效八寶驚風散獨得真傳秘方復不惜鉅資親自揀選上等正地道藥材及佐以各種珍貴上品虔心修合精工監製專治小兒急慢驚風等症（一切治症列明）效驗如神誠兒科急救之聖藥家庭必須之要品也諸尊光顧請認本堂字號及細審藥味庶不致誤

星嘉坡 五代萬山堂公何頌堯謹佈

民國十六年四月十八日

自來血精



血食多病精竭則亡

血足精盈百病不生

民國十五年五月十二日

救主

治主

傷風發熱 胃痛 嘔吐 痰咳 霍亂 痧症 腹痛 抽筋 中風 山瘧 瘧疾

打 救 功 效

相宜 治 症

本堂救主

●星洲養正學校演劇籌款會啟事

本會為養正學校籌款承僑胞踴躍捐助鉅款於五月廿六日下午八點鐘在本校開結東會議統計共收到六萬三千零五十五元除支戲院租及告白費銀一千七百二十七元四角又支雜用費銀一千三百零五元一角四分兩柱共銀三千一百三十二元五角四分外實得銀五萬九千九百一十七元四角六分合行宣佈倘有認捐未交款者敬懇認捐諸君望早日賜交俾事結束以清手續及刊登徵信錄內以期圓滿至深盼禱

星洲養正學校演劇籌款會啟

民國十六年六月一日

論說

曉天任設

藝術之消亡。由來既久。羣衆墮落。能可憐。西歐羣衆。受其好藝術之陶冶。如彼其美。而近我國羣衆。受劣等藝術之惡影響。又如彼其甚。則今後之羣衆。對於藝術之觀念。不可不察。對於藝術之良否。尤不能不加審別。托爾斯太有言。凡表現個體之思想。傳達情感於別人。使人亦得相同之感情者。即為藝術。（見藝術論）其範圍至廣。凡舉文藝。雕刻。音樂。繪畫。建築等。概為藝術品。其區別之方。即以藝術所含（真）（善）（美）三度之差異為標準。而藝術之良否。亦以是否（真）（善）（美）為標準。所謂（真）者。舉凡人生之對策。天地之奧妙。莫不於此而現。現之於藝術。自然曲盡無遺。毫無偽飾。所謂（美）者。以美感為極。無不我之相。無利害之別。極其點點。其藝術之謂也。現之於藝術。自以美妙動人。毫無牽強。所謂（善）者。即以最大多數最大幸福為前提。用厚學之情。內在之精神。提示人生。努力前進之謂也。現之於藝術。自然光明磊落。不涉邪僻。故欣賞（真）（善）（美）良好藝術之後。莫不激發高尚之情。解除煩惱之思想。如飲醇醪。如飲清醴。陶醉其間。悉得安寧。不偏枯。肉不凌辱。努力前進。固之又固。羣衆之幸福。亦因之而增進。當此末俗流漓。浩劫沉淪之際。加以物質壓迫。人慾橫流。此種人生藝術誠為普度衆生之慈航。坦途。藝術之價值。其顯當代作家以（真）（善）（美）為中心。極力創造生活化之藝術。一般羣衆藝術。澈底研究。澈底分析。以成藝術化之生活。故以純藝術派相號召。以造成純藝術派者。情一目的者。雖有想當之價值。然古語有云。固無裨於平民時代之人生也。嗟乎。一國事今成運轉。治頭治脚俱所急。一國者諸君。其亦以予言為當乎。（完）

本館專電

（香港電）

▲六月三號上午九點半到

▲北軍仍紛紛退却。張宗昌部已抵臨城。

▲黨軍街尾迫擊。

▲日寶山抵海州。孫傳芳部亦撤至海州。

▲張作霖委張作相為前敵總指揮。吳俊陞為後方總指揮。分守京津浦京津兩路。

▲張作相已即往保定部署一切。

▲張宗昌五月卅一號離徐州。六月一號抵濟南。二號赴北京。報告失敗情形。頗為懊喪。

▲唐生智報告五月卅一號入鄭州。

▲蔣介石黨軍已對建徐州但僅以少數軍隊入城。其餘主力趕緊追敵。

▲伍朝樞報告日本。抗議調軍赴中國。如有肇事由日本負責。日方尚未有明瞭答覆。

▲六月四號上午八點到（香港電）

▲黨軍六月二號晨入徐州。葉開鑫從北門入。賀龍祖李宗仁從西南門入。魯軍向兗城。臨城紛紛潰退。

▲蔣介石六月一號抵揚州。二號返鎮江。後方事妥便即進赴徐州。

▲日本護路隊（東京電）六月二號抵濟南。濟南團開羣衆大會。反抗日兵赴魯。極為激昂憤慨。

▲使團決定請蔣介石。馮玉祥。唐生智。閻錫山。張作霖等維持秩序。保護外人生命財產。劉京津為中立區。

▲鮑羅庭在漢口為唐生智極力籌餉械。

▲李品仙因唐生智戰勝態度轉和緩。但長沙方面排斥共黨不遺餘力。

▲路透電

▲六月二號北京電。奉軍循序引退。據正式佈告。載稱奉軍已盡行渡黃河撤退。魯軍亦於昨日離徐州。

▲張宗昌報告準備調兵六萬扼守台莊。至於南軍追擊至若何程度。則現尚未悉。

▲逆料南軍因缺少火車。必從緩而進。

▲昨日傍晚有法軍五十人由津抵京增防。

▲英國約西北聯隊第二隊將開至北京增駐北京防軍兵力。

▲聞不日又有法兵兩隊由津赴京。前後將總共約有法兵四五千來京。第一隊約六月八號到上海。十四號到天津。第二隊隔兩星期可到。同時再將兩隊於日內由法國起程。

▲據可靠消息。日本不久調兵一旅赴天津。

▲北京秦皇島山海關各調一營。

▲探悉保護北京使署之軍隊。由美國烈圖參將統率。

▲美使署聲明由上海調赴華北之舉。為保護美國人民生命財產起見。以免華北再蹈漢口南京事件之覆轍。一經各情寧息。無駐兵必要時。即行撤回。

▲同日上海電。美國運兵船漢德申號。運載海軍陸隊共一千五百人及炮兵第十隊共四百人。本晨啟程往天津。美國駐華海軍司令畢拿將軍。已偕同僚幕乘里智滿號巡洋艦動身。現駐菲律賓之第三海軍則赴滬瓜代第六隊。

▲漢口消息。漢口外國商號因稅捐日增。領事抗議無效。現籌備各外商號銀行船務公司等一致總停業。藉以使漢口政府深信其政策之敗壞結果。現目情形。漸成不能營業云。

▲英國司令登根將軍六月二號晚乘沙拔頓號船離滬赴津。

▲六月二號東京電。日本報紙謂張作霖失敗。則滿洲情形嚴重。政府當審慎從事。否則日本之動作。必視為干預中國內政。蓋前者田中男爵曾與張氏有密切關係。

▲日本勞工團體代表昨晚會議。決定開始全國運動要求不再派兵赴華。並撤回已派之兵。一致通過勿干預中國之口號。

時事要聞

○蔣中正告國民黨同志書（三）

於前敵作戰最烈之時。竟扣留餉械不發。復用種種方法。把持就地餉源。於中正則謂餉源不濟。不知中正生死且置之度外。何有於身外之財產。於中正則謂各軍餉械。竟有謂中正者不肯發。乃由彼等另發以市私惠。共產黨以運動工人之法。運動軍隊者。發財禁止一次。與敵人勾結妥協之路。又何止萬千。種種陰謀。無非欲使我奮鬥之革命軍人解體。以聽敵人之消滅。於日與敵人肉搏相持艱苦作戰之將士。則認為不革命的。甚至認為反革命的。於此種亂後方。坐擁革命將士鮮血換來之高官厚祿者。係真正革命的。人心未死。公理何在。長此顛倒。何以爲軍。

以黨治國。為本黨堅決主張。共產黨認定權所在。處處把持黨務。藉彼等黨上之訓練。與有革命經驗者之指揮。以少勝多。無不握黨中之重心地位。於新黨員之有成為真正三民主義信徒之可能者。則加排斥。於有變成共產黨員之可能者。則盡量吸收。或有利誘。至於欲加入國民黨者。亦先表示與共產黨同聲相應。而國民黨遂成共產黨之預備學校。甚至多年之純粹黨員。亦求一度登記而不可得。於不在彼等把持中之黨部。若不號召流氓棍徒工之名以事搗亂。亦必藉中央或高級黨部之力。命令解散。江西省黨部被毀者數次。服務之黨員被殺者數十人。不過其影彰大者。然在武漢中央視之。幾若雲煙。如該處中央勒令解散江西省黨部及廣東省黨部之舉。無非欲壓迫我忠實國民黨員毀壞其組織。以造成清一色之第三大國代表大會。以強奸黨意。至於九江安慶上海等處問題。誠屬不幸。然不過民衆與民衆。黨部與黨部之衝突。乃深文周納。必欲嫁禍中正以掩護黨務。壓迫民衆之罪名。凡希圖奪取或保全職位。則壓附和者。則為國民黨之革命份子。凡不願離位以治黨務者。（未完）

形

▲抵叻情形 晨晨臨律車站。旌幟搖展、道路上亦以旌幟圍欄。車站四圍早有歐亞洲人士甚衆、衛兵及軍樂隊則排列于車站之前。加利福爵士由卑禮埠所乘之專車、上午六時半抵臘律車站、在車站月台上迎候者有署輔督拔露氏、陸軍總司令非里沙少將、署輔政司烏路夫氏、署國家大狀師斯夫氏、殖民地工程總辦拿氏、庫務司麥連氏、欽差大臣秘書荷魯氏、議政局員韋華烈氏、暨尼勞氏、呂威氏、及領事團代表等。車停未幾、爵士即下車、到月台上與各官員相見、又作談話、既而檢閱衛兵後、乃督汽車馳至輔政司署、

▲城督之演說、加利福爵士七時到議政局、由總按察司當議政局員之前、執行宣誓典禮、爵士宣誓畢、由署輔政司介紹

派籌辦南洋大霹靂吉隆坡檳榔

僑務局特派籌辦南洋大霹靂吉嶺坡檳榔嶼華僑註冊專員王新國呂嘯軒二氏，已於前日一行抵星洲。聞該局總裁楊筱川，以註冊一事，關係僑民利益至爲重大，非有當地望高德重之華僑鉅公，負責指導，此舉不易收效因特延聘太平梁榮南王蘭谷何照軒諸先生爲該局高等顧問。由王呂二專員帶送聘書，并徵求伊等爲顧問。此外并派林堯階趙善安黃寄寒等爲調查委員，會同辦理註冊事項。聞該專員等已准日內入埠與各顧問、商會及其他團體會商進行辦法云。

册收入費、統撥歸華僑辦理款

主張該註冊收入費，統撥歸華僑辦理慈善公益事業，意美法良，莫逾於此。余曾引伸許領意旨以普告僑商，惜夫吾僑商不大注重也。今王區兩事員既責此任務而來，吾甚望其能完成註冊底工作。

▲所入空位入數

昨日下午有華人多名，在于草車水馬路附近之草埔坐談，突聞鎗聲數响，當擄獲傷粵人張某，各人登即奔避，如鳥獸散。未幾復在林英連連發生打架，又聞鎗聲傷閩人某甲一名，俄而警察抵步查視，將此兩名傷者昇往醫院調治，未

七點餘鐘、海山號口

獲 匪 連 破 兩 案

多。於日前因行竊案，

帶劍夜行被拘

有公差在于詩詩拘拘

屍一具。年約卅歲左右。查察其屍之

現有傷痕、但不知係

▲具保三千元出外候訊

、有客籍人某甲、在麻

▲在輪船上搜獲大宗

外國銅幣

因此將該船上之人某甲押返於案、

月六號經王家議政局修

辦事遺缺派李駿署理等因奉此相應函達

駐新嘉坡總領事館

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be addressed. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

之際、即被公差拘獲、搜出其滙票單據等、乃將之拘控於案。

人、從此經費有着、可持久遠、不獨利便現在之兒童就學、而

胞子弟益更無限量。

承退股廣告

門牌五十一號廣安

卯年五月初九日 承股人源安公司同啟

現代

柔佛寬柔學校第一次鳴謝

界君子助歟芳名經登

花園主人報効戲院二天

報効金塊汽水

原相川先生新交汽車往來外埠實
乘懷號輕効汽車出坡取佈景

號報効羅厘車鼓樂

承受聲明

今因志圖別業

10

敬告知交

啟者李君家傳字智厚老成望重不於四月廿九日仙逝享壽六十有七齡茲擇五月初七日(星期二)九點鐘出柩十點鐘發引安厝於沙港實聯崗龍西山凡在親朋戚友務希屆期貴臨柩孝(木旁)蘭永成喪居取齊共仰執紼藉表哀忱此啟

民國十六年六月一日

李俊承 陳炳崇 王信輝 湯祥藩 顏貽恩 全啟
李忠石 李漢澤 李漢義 顏文滾

期正等超本日

船大兼快捷

舍路嗎嗎 準五月十五日往 香港

一客之艙位 皆有睡褥鐵床
二客之伙食 用上等伙食
三客之便用 西式浴房廁所
四客之行李 安然無盜竊患

大阪土庫客務代理 街海
大和船務

民國十六年六月一日

敬告知交

逕啟者五月初六日(星期日)上午十時為劉炳先君之令堂陳太夫人出殯之期由本坡十八間後榮豐棧喪居發引經厝巴實班讓地方候輪返國安葬凡屬劉君親友屆時請同往執紼以盡友誼謹此代告

丁卯年四月卅日

廖正興 陳敬堂 吳竹村 楊書典 同啟
李俊南 陳振之 吳揚冠 劉英如

逕啟者本行實倚雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以備僑胞匯寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商倘蒙惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

資本

原定二〇〇〇〇〇元
發出二〇〇〇〇〇元
先收股本五二五〇〇〇元
股東負擔五二五〇〇〇元
公積餘款八五〇〇〇〇元

▲總行新加坡

董事部
林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 葉嘉禮
黃德成 陳先恭 鍾水冲 邱國瓦

經理部
邱國瓦(總理) 陳長生(總司理)
陳錫光(司理) 陳芳錦(庶務)

▲分行

檳城 仰光 占碑 吉靈丹 吉隆坡 厦門
▲通匯處
倫敦 紐約 香港 上海 日里 怡保 坤甸 亞比

民國十六年六月一日

金山城

記欖核

吾國雕刻術之精。甲于全球。如十數層之象牙球。久已膾炙人口矣。母庸多述。然以余所見。猶有足術者。憶前數年。講集于渣甸山之北山堂。客有携櫻核船相示者。非常珍重。裝以檀匣。裹以絲棉。出之其色黃潤。大如撲指。似雕作湖船狀。中有艙。艙有窗。窗左右各四。可開闔。窗門雕畫。名鵲喚梅。鵲則羽翼飛振。梅則花瓣玲瓏。船中有二老者。對坐一桌。桌爲圓形。上置杯茗盤檀。二者作叉手狀。蓋摸戰也。船頭坐一人。戴笠披簑。船尾亦一人。手櫓。船底刻前後赤壁賦。字體纖細。目力所不能辨矣。船有鏢。長數寸。寫以原料雕成者。座中見之。莫不稱奇。嗚呼。巧矣。夫以一物之微。而鉤心鬬角。精細若此。致用其力以製造機器。以利人用。知必有大過人者。而徒糜精竭智。作此玩物。雖曰難能而可貴。然比諸大工作。大事業。則何如。昔宋人以削玉爲櫓。三年乃成。置諸櫓葉。真僞莫辨。莊子以爲無用。今之櫻核船。亦如斯而已矣。故記之以爲精巧者進一解焉。

花柳化之蘇醒

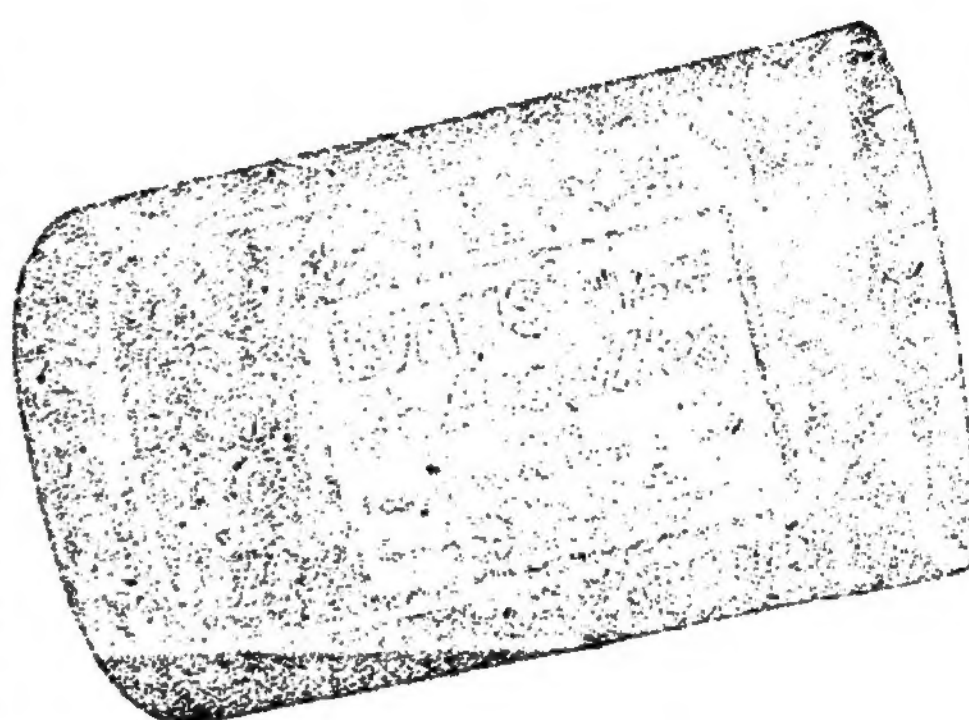
竇淫之事。固爲勞農政府當初所嚴禁者。故關於竇淫監督。檢
徵制度。以及各。有產階級之立法。皆已撤廢。惟在禁止私營
買賣之戰時共產時代。尙有物品交換之自由。故貞操之買賣。
往往有警察之監視而舉行。況乎貞操明顯。究屬較麵包問題爲
輕。誠如孟子所云。以禮食。則飢而死。不以禮食。則得食。
必以禮乎。當不侵在羣之日。曾有人語我曰。以麵包一方。可
得俄婦懷中片時之溫存。此語雖曰過甚其辭。實則較麵包稍厚
之物品。可換得春風一度。對於此事。勞農當局。深予其困。
據莫斯科共產大學學生所編成之小兒竇淫調查義勇隊報告。莫
斯科之珂魯斯幾車站。秘密賣淫者。竟有三百餘人之多。彼等
每當斜日銜山。晶燈欲上。徘徊於該站之附近。以吸引性慾衝
動過客與羈旅。其中部份之十五。爲未成年之少女。最少之年
齡祇十一歲。此種景象。在其他停車場中。亦有同樣之發現。
秘黨盛說。蘇俄人民之花柳化也。

各界 諸君大鑒：啓者：現本報山陽畧早，如有緊要告白函件，請於午前交來，至所關於新聞函件，則交本報編輯部收，不必書個人名姓，特此通告。 石叻總滙新報館啓

伊尹氏驗症藥餅

舉天下省人矣

蓋凡欲免外感傷風。喉痛一切病症。而
 殺除喉內各微生物者。應當備而又用此
 藥餅。便能
 自保無虞。
 又入入影
 戲場。或入
 大衆人叢
 之中。先
 順將此藥
 餅一枚。放
 入口內
 含之。
 可無慮
 微生物
 由空
 氣中得
 滋潤而
 入口中



矣。再者，每晚臨睡時，只合藥餅一枚，亦可免各種病症之發生焉。

此藥係各藥房所沽皆有發賣，惟須小心提防，假冒而已矣。

英一九二六年三月一號

延壽三鞭健腎丸

這都是服三鞭
健腎丸的功勞，
愈就愈，敢怕你嗎？



可痛之事亦我
諸君人所欲
研究之症也
凡腎虧之人
而頭眩眼花
膝酸軟遺精
洩腎部無力
夜多小便或因
夫歸失子嗣
無望疾病發
生壽命短促
若與危險不
懼哉

請 諸君
用延壽堂

三鞭健腎丸便臨將一切腎病驅除淨盡復原強健與其體魄
腎勇不讓少年之強壯也 每盒實銀一元五角
婦科 鳳凰種子丸 婦女一切經病凡經期前後肚痛子宮
虛冷久不受孕等矣 每盒一元
總發行香港 蘇杭街口 分行汕頭市 德興街
總經理石叻二馬路 馬交街口 德興隆藥行啓
民國十五年一月九日

此二孩均藉此藥治愈



安微蚌埠旅藥公會董事向精華先生係該處紳商也其來函云鄙人深憫嬰孩自
 己藥片爲小兒各症之靈藥因此藥片治愈鄙人二孩也長子美英分曉之後因胎
 熱甚重以致大便不通皆睡不醒值此月內之嬰兒即名醫
 亦得難治鄙人投以嬰孩自己藥片和牛乳飲之不滿二
 日則大便通連熱退病除哭聲洪朗尋常以此藥片調養
 不獨安然無恙且發育甚壯矣次子良英實患病痛仍以
 此藥片調治亦獲大效警告大眾需知療治二孩之藥片
 乃是韋廉士嬰孩自己藥片近有奸商仿造影射漁利者請
 爲堅拒閣下爲自己之小孩珍重衛生起見認明只有韋廉士醫生藥局一家所出
 之嬰孩自己藥片方不致誤如尊處無從購買嬰孩自己藥片者即寄叻銀六角至
 星架坡高典街韋廉士醫生藥局原莊致奉一瓶可也每六瓶叻銀三元郵力在內



君 嬰孩乃
君 以適當
應 食品即牙力
蘇 是
五 間與家
堂 皆曾用之
有 效
牙 力蘇品質
純 美嬰孩最
宜 請以牙力
詳 解決一切
噴 餐雜症



理 司 公 限 有 通 英



德國
惠斯民良藥

◎ 惠斯民髮色補

舉凡大便秘結是平
 常一種習慣而人人
 以其病不在痛養多
 不甚注意其實便秘
 為百病之母不可不
 求良藥以解除之以
 防發生危險之症此
 德國惠斯良藥色補
 瀉丸乃環球著名治
 大便秘的良藥久為
 衆所信用謂其瀉補
 兼備有潤腸開胃却
 病延年之妙如思飲
 食呆滯胃不消化大
 便閉結津枯身熱頭
 痛目赤舌苔黃白一
 切肝胆諸症等急而
 服之誠瀉補之良藥
 每罐三角每打三元
 總發行所 會豐商店
 石叻 庇能 怡保

商標廣告

啟者暹羅網鑾境內隆興棧大號所出之青廬標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成粒粒精屬圓勻色澤又極濃潤而且香甜適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆盛棧經理并無分託他處茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛愛特將青廬商標印當地政府註冊各明憲報俾得週知通知但恐有射



利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相似之標圖混冒用特將此商標圖式聲明廣告知有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所本前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告

暹京網略陳興棧火譽聯叻代表王書圖謹啟

民國十六年元月四日

家驛、收集各區、實業、如所請辦理在案、合行提議、呈察、

△●南洋烟公風潮已告解決

▲停工期間薪金今日開始 ▲準於六月

者加七元以資者加。而元以下者加五，四十元以下者加
一、一百元以下者加三，六十元以下者加二，七十元以下者加
一月十四日以前案件第八條條目。機器學徒之年限
滿學期即給畢業證書，其薪低限度以補元為本位，十二
本包納每月伙食費津貼一百二十元，連雜費共一百五十
十三每日須照規定工作九時半外，須按時給工值，每月十五
號及月滿日休息外，如是月間個別日期者，補工兩天，有五個
星期者，則補工三天，十個月者全補職工舊有利益，不得減
少，十五本廠庶務部有夜工時，附屬該部之工作，一律照給工
值，十六港廠之製造，須照民國十一年南方消流製成品歸港廠
製造，但開關稅高低及成本實數比較滬廠每百元超過兩元以上
者，不得在港廠製造，十七據國民政府保障勞工法則，凡女檢
查員生產時期，一月內工資照給，但本廠接工給值之女役工生
產，一次過給十元正，以上之一七條件，經由總理簽字，雙方
允願，尚有對於策一條條件機器學徒追補卅元新金事，昨省
派出游樂裕二君往省，申國總器總工會意見快庭指示辦法
現決定凡學滿五年期而得一千八百工學徒而未畢業憑證發
給者，可追補卅元新金，滿師既有畢業憑證者，則不得追補該
卅元之款，至於各工人之停工期間，應得薪金，由今天起陸續
發給，倘有得完全解決者一點，總理方面則議該條件從五月
十九其簽字之日起發生效力，而工人方面則要四月十七日在省
所訂草約之日起，作為有效，彼此要再行磋商，昨已有電往滬
，現待其覆電如何辦法，及公司承允辦給學徒之卅元補金，則
於六月一號前定可解決云。

△練炳章回粵報軍情

第五軍第十九師師長練炳章，日前關於討共進行，由暨南移駐
粵邊，兜截嘉祐叛軍，曾有電致政府報告，日昨練師長特行
回粵，陳述各種軍情，先謁軍長李福林，旋由李福林偕同督署
李總參謀長濟深，面達一切，李總參謀以其志圖討共，甚為嘉
許，隨即令由軍械處撥解大宗軍實，撥給練氏運赴前方應用。
聞練氏經於廿日附粵路車北上，大約在韶與錢總指揮一度面商
後，當即過赴龍敵指揮軍事云。

△
●
練炳章回粵報軍情

第五軍第十一師師長練軍章，日前關於討共進行，由暨南移駐粵邊，兜截嘉祐叛軍，曾有電致政府報告，日昨練師長特行回粵，陳述各種軍情，先謁軍長李福林，旋由李福林偕同督署李總參謀長濟深，面議一切，李總參謀以其志切討共，甚為嘉許，隨即令由軍械處提解大宗軍實，撥給練氏運赴前方應用。聞練氏經於廿日附粵路車北上，大約在韶與錢總指揮一度面商後，當即過赴龍敵指揮軍事云。

請看 神效 眼科 不受



稿者劉青在廈門南普陀拜師創製普誦經 師派宏宣
家辦理開戒等事即出帶黃與白鶴岩並 龍山寺皆竣
後隨來南洋星洲初創打毛橋大建觀音亭俱皆興旺復在
星時高律購地一所重興龍山禪寺刻下香火煥燦稱十
方追塲設醫局濟世內外兩科惟目疾內外障翳赤爛等
症乃要拿手醫自製一切膏丹丸散均已效驗馳名遠近咸
知每日親臨就醫與購藥丸膏丹者絡繹不絕者年已六
十以前新創五處之廟腦力耗多近又事日漸繁不能勝任
爰將龍山禪寺門牌三百七十一號概交徒子瑞等保護俾
二人管理得專任醫道不致紊亂奈此間久經風雨敗壞
朽爛不堪茲幸有董事陳文烈君降臨目覩不忍大發慈善
之心自願倡首捐資囑令即日僱工從新築造堅固以期永
久現值興工之際地迫匪狹往來就醫者諸多不便於是即
在此寺左邊隔壁另佃住房一所以作醫局門牌 自六十
五號明等數年以來蒙佛光普照貧日記內統計醫治者
數萬有奇故承願匾額號曰神效眼藥撫躬自問不敢
當恐諸君未克週知特登報奉 聞

星洲小坡星時高律門牌三百七十一號龍山禪寺醫局
遷移左邊隔壁門牌三百六十五號茲將轉式敬啟

來驗就醫者 上午自九點鐘至十二點鐘止
下午自一點鐘至十三點鐘止

民國十年二月廿六日 星洲龍山寺禪住持僧披羅

不是爲外人道也。

情切十六歲爲一少年，對於牛馬無知，而愛之如所推
人道也。聞戰天壽生海狗，被健兒刃到，其妻亦驚起。
覺胃口倍增，胃部強壯三載，而位兩男與女，乃爲新風氣。
敬人摩爾氏，有甚乎此哉。

大家說得童顏皓髮的，那是天上的
壽星，——但是他的鳩杖



頭懸着兩顆什
麼東西？就是
天壽堂海狗
鞭健腎丸和姑
嫂丸。
或曰，那不是
西王母三千年

聞花二千年結子的蟠桃嗎？可知
道健腎丸 姑嫂丸，正是蟠
桃降臨的第二身，專佐男女們危
難的保障！他的神力可使男人健
腎女人調經，蓋稟陰陽和而後萬
物育的真理也；世界男女有子息
缺乏之患者，請快向天壽堂來！

南洋石叻總代理
牌四
萬泰隆生藥

© 2004 Blackwell Publishing Ltd, *Journal of Internal Medicine* 255: 111–120

老舖在廣州市天平街三十號
分局在石叻大馬路五十三號

潘敬菴蠟丸參茸藥材

壯陽丸

男子年老
身虛腎元
衰弱常服
實嗣扶元

補腎丸

男子年老
身虛腎元
衰弱常服
實嗣扶元

經期肚痛

婦女月經
不調臨經
肚痛服之
百發百中

本堂出品 大特色



伯父對着個美人話
貪圖賄賂誰知便宜金種
子丸今晚西施大補劑
可呵伯父
想值虧

治症

一治婦人月經不
一治婦人經閉肚
一治婦人經流不
一治婦人血氣久
一治婦人赤白帶
一治婦人子宮虛
一治婦人產後諸

治症

一治男子年老腎
一治男子陽事不
一治男子夜夢多
一治男子腰膝痠
一治男子膝陣道
一治男子色色即
一治男子夜夢遺

價目

每盒拾二
每打拾二

藥良名馳種各

強種求壽衛生
參茸金衣寧神
婦人保育三多
男子金鎖固精
海狗腎壯陽丸
兒科八寶靈蛇
神效仙露普提

[illegible]

大興
救時普濟水
吐瀉一服代鹽
南洋星架坡松柏街
廣安公司近來市面
假冒太多光顧諸君
幸勿誤投門徑

新濟世氣痛靈丹

你咪咭話
正係
氣痛
好駛啫



本號之氣痛靈丹出
售十五年屢蒙官忠
心胃氣痛者購服無
不交口稱頌爲止痛
最快捷之良藥并庇
斯尼水無復發真萬
試萬靈之止痛神藥
也每樽價銀二角

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒
熱咳症者不
論男女婦老
即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agent
WAI ON CO.
7, Upper Macao Street,
SINGAPORE, S. S.

TRADE MARK
註冊商標
REGISTERED



總代理 安公司
新嘉坡 柏松街 門牌七號



續

▲梅縣被共黨佔據詳情

△◎省防軍之實

步兵十八營，以四連制計，統共一萬一千餘人，月費新餉二十萬餘元，軍事經常費額定六十萬，除公費外，所餘不足做綢緞之費，故現在招募兵額，除教導隊外，尙未編足如下，即已停止招募，查查該軍截至四月屆止，成立部隊，實數如下：

(一)正兵三團，第一團長嚴博球，第二團長韓英，第三團長曾友仁，(二)新兵三大隊，隊隊長張清，其一二三隊長因未編妥，尙未定人，(三)教導隊少將主任李揚敏，學生軍營長許元幹，學兵第一營長林時清，第二營長鄧翠，第三營長羅籍春，政治訓練生主任黃昭民，機關槍隊長黃德川，迫擊砲隊長張清，電術生大隊長譚毅。

此粉乃西國名醫男女及小兒日用必備之品凡有百日咳者服之立見奇效衛生之書必題有熱毒多生之病能治等語服之無不熱愈且能解熱清而爽能令小兒肉生涼潔記曾服者一試之

每盒連球五角

超等爽身粉

牙之外層具有一種薄而晶瑩
固為全牙之城郭故擦牙之粉必
令其細嫩潔滑方不碍於牙齒本
行所製之超等牙粉特配以適用
之增酸其牙輪芬芳幼滑正可資
留齒爛也

大號二角半 小號一角半

雙妹牌超等牙粉



雙妹牌超等牙粉

廣生行有限公司

Two heart-shaped portraits of a man and a woman in traditional Chinese clothing. The woman on the left is smiling and wearing a floral patterned garment. The man on the right is looking down with a serious expression, resting his head on his hand. Both portraits are set against a dark, textured background.

萬夾之活察
破不倒跌 入不劫賊 爛不燒火
鍵開之賣專有配
鍵開此有
夾鎖關却忘防不君
之用行多行銀地本



威 則 士 公 司

Sole Agents William Jacks & Co Singapore.

吾人如遇腦力不足。風邪外入。或烟酒過量。熱血上冲。睡眠失時。以致發生各種頭痛。或牙痛耳痛時。必使你眉愁額蹙。一刻難耐。

但是。如有永安堂虎標粉。給你一服。則經時五分鐘後。必能將此一刻難耐的痛苦。完全消滅。一雙眉愁額蹙的可憐樣子。而爲眉飛色舞滿面愉快的。

如遇便秘而熱發生頭痛服虎標頭痛粉後半點鐘再服虎標清快水一坎則一切熱滯之物當由大便盡出更覺筋血調和週身通暢也

Sole Agents for Malaya:
Huttenbach, Lazarus & Sons, Ltd.
(Incorporated in the Straits Settlements)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

温千尼士大補身酒因有恢復羸弱身體的康健與新精神的奇特功效故此各處都話恒最有價值曾得一萬七千幾名醫生介紹

温千尼士酒係你所必需每日依時飲兩三杯無幾時你就覺得有

新生活與精力

請你現今起首飲今日去買一罇飲過就能愉快

▲及聯席會議致元代表函

●各途商反對特稅愈趨愈烈

▲紙炮類已實行停止焚棄

▲西藥產請求減輕被拒絕
▲硝磺局已裁撤
各途商反對煤烈品特稅之事，經迭見本報，頃再據確切調查，反對風潮，已愈趨愈烈，尤以紙炮途爲甚，茲將調查所得之經濟情形，錄錄如下：

數月不見
面黃肌瘦



曹謝二生曾同學校因曹生身體孱弱其父母令其休業在家調養以故兩人分別數月未曾一晤一日謝生忽值曹生於途曹生面黃肌瘦病骨支離大駭問曰曹兄何故月未見神容憔悴竟至如此耶曹生曰君有所不知昔自輟學後食量大減喜飲料腹亦漸次膨脹因此大失康健謝生曰如君所言君之疳積成矣余前年亦曾患是病幸我母親囑人忠告謂凡小兒患疳積病者應建胡濟養脾散能治之吾母如言急購二打使我晨昏和乳服用果然未滿一月病已全愈現余家大小無不常服此藥蓋此藥散有病能却病無病能補脾之神效也君欲強健愈服此散曹生應諾稱謝而別

治 王

飲食不進
肝硬腎筋
五疳積滯
健胃消食

補血健腦
久瀉不止
翻胃吐酸
面黃肌瘦

萬病消除
一切滯氣
食積百毒
身體軟弱

海軍裁汰冗員

▲從此不至陰霾黑暗

國民革命軍海軍總司令部、現駐各機關掛名職員、通令裁汰。原文如下：現在軍政革新，財源支絀，海軍所屬各機關、亟應力求振刷，並須努力工作，斷難再容閒散人員，濫竿其間，無所事事，致廢國帑，茲特通令各機關，令各陸戰隊第一混成旅旅長、船政局局長、江南造船所所長、海道測量局長、海岸巡防處處長、將該受贅所屬各機關不辦事之冗員，立予裁汰，其辦事得力之各員，應另加委，以昭核實，一面仍將被裁各員，

●陳國輝之參謀長呂俊昇被捕

拍賣於公處

市黨部函請、拘獲押解市公安局而去。事後多方探悉、呂南安人、平日武斷、無惡不作、貪縱貪職而後、氣焰尤熾、被南安縣黨部通令、控告潛逃來廈、圖謀上省活動、嚴復、經拘禁後、公安局以此案尚未判決、爲優待華人起見、特將之拘於特別室、不期與前、以誘拐嫌疑未准保釋之陳國藩副官張維相過、從此同病相牽、益臻濃厚、鐵窗寂寞、亦應能相慰孤零也。另一面、自呂俊聲被捕後、小呂宋南安公會、以菲律賓黨國黨第一支部、即於七日致電僑務局市黨部、轉請海軍當局予以嚴辦、登錄其兩間如下、一、廈門僑務局市黨部聯盟、著匪呂俊聲、平素殺人放火、無所不爲、聞已被捕、希請廈司令部就地槍決、以安善良、菲律黨國黨第一支部處印、

途商對電燈公司不減電價之憤激

市黨部五團體聯合函請電燈公司電燈減價之事。經見前報。頃查電燈公司尚未遵行。各處並對此。以爲其敢拒。團體之函請。而不體恤商艱。皆其憤激。前日午後六時。某運商特假外廟前。舉行樓上。召集會議。討論要求電燈減價之事。到會二十餘人。咸以電燈每度征收至大洋三毛餘。實爲世界最高貴者。應切實警告。使其遵從市黨部勸助。酌予減少。結果擬先具函警告。如不得要領。即聯合各運商作最後應付。警告函文。在起草中。如何待查再續。

又訊。電燈公司總理黃量金。對市黨部之電燈減價請求。深表同情。惟總辦葉某。堅執不肯。此電燈公司中人所傳出。如果屬實。則葉某將爲衆矢之的矣。

同學

數月不見
面黃肌瘦

曹謝二生曾同學校因曹生身體孱弱其父母令其休業在家調養以故兩人分別數月未曾一晤一日謝生忽值曹生於途曹生面黃肌瘦病骨支離大駭問曰曹兄何故月未見神容憔悴竟至如此耶曹生曰君有所不知昔自輟學後食量大減喜飲料腹亦漸次膨脹因此大失康健謝生曰如君所言君之疳積成矣余前年亦曾患是病幸我母親囑人忠告謂凡小兒患疳積病者應建胡濟養脾散能治之吾母如言急購二打使我晨昏和乳服用果然未滿一月病已全愈現余家大小無不常服此藥蓋此藥散有病能却病無病能補脾之神效也君欲強健愈服此散曹生應諾稱謝而別

王治
健胃消食
疳積滯
五疳積
壅積腹
肝硬腎
飲食不
進
面黃肌瘦
翻胃吐酸
久瀉不止
病後常服
補血健腦
身體軟弱
食積百毒
一切滯氣
萬病消除
大小可服

●海軍裁汰冗員

▲從此不至陰霾黑暗

國民革命軍海軍總司令部、現駐各機關掛名職員、通令裁汰。原文如下：現在軍政革新，財源支絀，海軍所屬各機關，亟應力求振刷，並須努力工作，斷難再容閒散人員，濫竿其間，無所事事，致廢國帑，茲特通令所屬各機關，令陸戰隊第一混成旅旅長、船政局局長、江南造船所所長、海道測量局長、海岸巡防處處長，將該受贅所屬各機關不辦事之冗員，立予裁汰，其辦事得力之各員，應另加委，以昭核實，一面仍將被裁各員，

多男多壽

諸君欲享此

幸福者須服
滇南雲深露

養命玄珠

此葯乃前清御史李述義太史公積醫六十餘年始研究得此方以為傳家秘寶世傳數代至今始公諸世

神之二無一獨體全養滋門命補氣壯大第一界世

處

深玄雲南養真珠

真

父弱甘血
易損腎生
元氣俱喪
百脈供與
印及脾胃
運者有倫
呼吸通利
步履如雲
命門一弱
百體失調
培養元神
一服此藥
不足二日
四十日後
氣血精神
中平常服
男子足虧
軍士勞傷
進士虛損
本家虧損
先天精竭
後天陰虛
鐵樹浮海
望者自宜
寧有奇效
定價

養命金丹

五相氣	命門既立	全體精神	一生精力	成形成育	腎水充足	命門火旺	百體皆健	骨蒸身熱	命門元氣	資養全身	腦力旺盛	四肢清爽	腰膝有力	精神充足	飲食加增	不患及肺	早洩如神	肌肉充飽	一事萬病	凡虛又病	起否還今	服至廿日	服至百日	面赤耳紅	服至千粒	百體安寧	氣血流通	精神舒暢	面目潤澤	筋骨堅健
-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

亦猶大極
資養全身
腦力旺盛
四肢清爽
腰膝有力
精神充足
飲食加增
不患及肺
早洩如神
肌肉充飽
一事萬病
凡虛又病
起否還今
服至廿日
服至百日
面赤耳紅
服至千粒
百體安寧
氣血流通
精神舒暢
面目潤澤
筋骨堅健

須南海洲劉興嘯先生批製 香港會外學大街角廣成棧局
製造廣東總發行所雲南富源府廣成棧局
石叻松柏街三號同安公司經理

茲出賣伊始志在揚名特贈送一個月由三月初一日起至三月念九日止凡購養命玄珠一樽者贈送一樽過期不再贈送購服者失勿

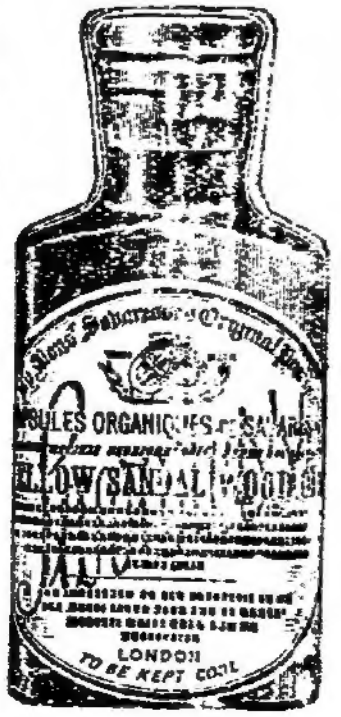
石叻松柏街衛安公司披露

Savaresses Capsules (Incorporated in England)

▷五淋白濁之敵◁

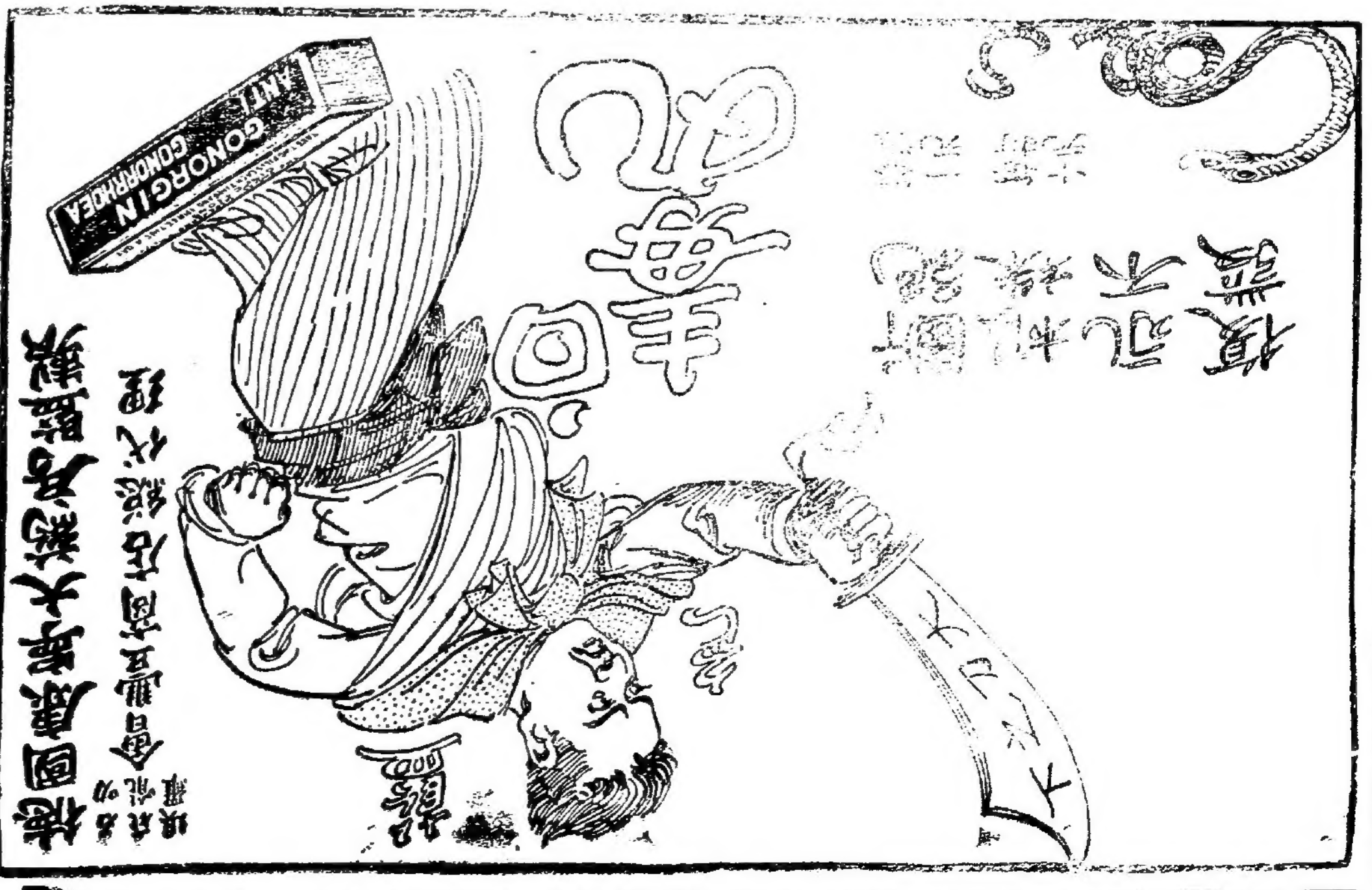
◎士巴禮士氏五淋淋丸

恒香油爲五淋白毒病白之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白毒丸係以監製之膜包極純之恒香油而成能治急性及已慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎



等症其功效之靈驗及穩妥已經世界
上各大醫院大醫師所贊許而定爲患
白毒淋病之一種給藥故此丸天下之
五淋白毒病菌俱願服爲彼之敵患者
新注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售
光緒十五年二月十七日



中外新聞

▲寧軍三路進攻後

▲十五日七時佔領浦口

▲第三路佔領浦口

南京消息：決先肅清江北孫軍及直軍，并於本月八日下令三路同時進攻，連日軍事，各路均得手，茲綜合各方電音，分列於後。

第一路：鎮揚方面

何應欽準備渡江

▲十三日鎮江函云：何應欽昨(十二)日返甯，聞日即旋，其司令部已由甯懷仁花園，遷至新甯門外某處，所部各軍集中甯西門一帶，聞將總司令，命令沿江各軍，限十六日以前，攻克揚州，以故直對瓜洲之小碼頭，砲臺已趨緊要，并令各輪之艦船，一律讓開，以便利於進攻，其所封用之小輪，四面均以鐵板，作為渡江之用，又聞：今日(十三)日午後四時許，鎮江象山砲台又與江北孫軍開砲互擊，象山之砲，非向寧可以傷害敵人，決不輕發，故江北被砲擊後，曾有數處起火，惟今日江北之砲，較往日稍烈，江邊砲利極及來市街，均有砲彈落下，但未傷人，何應欽因擬向江北進攻，特令公安局向各本行商借大木，編製木筏，以便裝運軍隊，十七軍副團長第二師長杜起雲，今日已由甯返鎮，謁見何應欽指揮，即將至高資指揮所，進攻江北。

▲六日揚州函云：孫以探報寧軍準備渡江，戰事形勢緊張，特於四日晚開軍事會議，除段承澤上官雲相王友和徐仲傑苗鴻王樂善鳳恩恩觀樂外，餘如馮紹閻崔錦濤李寶璋鄭俊彥等均列席，會議終了後，各師旅長均即回防，安國軍近派代表李唯一來揚，與孫協商軍務，張宗昌亦遣代表來有濟港揚，接洽軍事，刻已相繼離揚。

第二路：南京正面

白崇禧佔領浦口

▲十六日上海函云：昨據本埠軍事機關消息：國民革命軍已於昨日(十五)上午七時佔領浦口，另據官方消息：當日下午五時後，甯浦間戰事即十分激烈，浦口直軍仍用大炮向甯方砲擊，下關車站亦被砲擊房屋數間，月台亦損壞，甯軍方面，由第二路總指揮白崇禧親自督戰，同時下總攻擊令，士卒三萬餘人，由江邊奮勇前進，獅子山上亦不時還擊大炮，以作掩護，晚間砲聲隆隆，戰事更為激烈，戰至十五日微明時，甯軍第三路已由島衣方面向浦口包圍，直軍見腹背受敵，軍心大為恐慌，即紛紛後退，甯方方面之軍，見直軍砲聲漸稀，知已不支支持，遂乘小輪數十艘渡江進攻，於七時許完全佔領浦口，是役獲得直軍大砲多尊，槍械亦不少，甯軍方面死傷士卒亦甚多，而以第二路第一師第二師士卒為最勇猛，直軍退出浦口後，仍向甯軍砲擊，至是日上午十二時，甯方已不聞砲聲，記者得甯軍佔領浦口消息後，即至龍華向參謀處處長詢問究竟，據云甯軍確於昨晨佔領浦口，自此甯方無險可守，定能勢如破竹，在此一星期內，津浦線戰事必有大進展，將來徐州方面或向有一番劇戰，但直軍軍心渙散，不難擊退，又安徵縣縣知事，均由甯軍第三路佔領後分別前進，已有正式軍報到甯，可證甯軍軍事之順利云云。

又本埠某交通機關昨日得接消息云：國民革命軍於最近一星期內，對於渡江北伐一層，本有最精確之佈置，先遣之部隊尚未達到目的地，故未發動，前日國民軍因安徵方面連戰皆捷，故特由大勝關方面運兵數萬人過江，秘密繞至津浦線之島衣，將該道拆毀數十丈，於是駐紮浦口之直軍，遂被包圍，前夜下關方面之革命軍，復以全力向浦口攻擊，直軍因環境告非，紛紛潰散，而革命軍遂於昨日上午七時佔領浦口，該機關得訊後，遂在開北火車站門前之電報木上粘貼捷報云：「國民革命軍今晨七時佔領浦口」一般行人觀此消息，莫不拍手稱賀云。(未完)

▲孫宗先部被遣散

濟南通訊：山東第五師，素稱勁旅，當日鄭士琦在魯，特為長城，該師有砲五團，即進攻攻南口者也，上月常盤激戰，該師受挫，精銳覆沒，殘部僅有千餘人，槍械尙可足千枝，同徐州以後，張宗昌令王振綱部整頓殘部，改編為第四混成旅，王遂部部團長，張宗昌部部團長，以大宗槍械，仍令張克瑤部，俟補充完畢，迅赴前方應戰，在此期間，突然有張克瑤部，及兵士多安徵人，與張宗昌部無關係，擬以兩旅兵力到魯包圍張，張宗昌部不敵，召該師師長孫宗先議之，孫謂該部械，係由徐樹錚部，而徐部官佈此事，該師軍士果敢服從，將徐之兩團，人衆統統之四團，對改編他處，均不願去，於是決定遣散，兵士每人給洋五元，官長發餉一月，高級長官均為軍事顧問，於是該部官兵相向痛哭數小時而散，遣散完畢，張王現已統大部到魯，現在張氏正在收拾槍械，整頓隊伍，在後方担任剿匪云。

▲女教員待聘

廣州女師範畢業生歷任學校教席近頃南來順德門教授國文凡有欲求課餘之暇補習國文者請致函安中律廿七號門牌No. 37 Anson Rd. 張淑儀收便函內請明教授時間與東修民國十六年五月廿八日

▲承受聲明

啟者小號在坡門牌五號合意樓院生理乃黃亞好手創今因志圖別業將該院與葉亞玉承受改名葉亞玉樓新張營業如合意樓日前有欠債前賬項及揭借保會等項請於五月初一日以前向舊人理會清楚逾期不理到理會者乃係自誤與新人無涉此聲明丁卯年四月廿八日 承頂人葉亞玉啟

多數人的心理都係如此

夫醫藥一門全憑經驗如徒有其名而無實功則雖係家人之親亦難望其藥用抑使該藥靈應非常則遠近如外埠亦不惜郵費而附函購服此蓋效驗遠傳人能信信有如本號之止咳丹是也此丹之所以得遠近信傳者因其藥性和平雖孕婦服之亦無妨忌又肺胃俱能調順以此只只除痰化氣者不同論論寒熱咳嗽初咳久咳夜咳乾咳哮喘等症但神效異常奇可於咳嗽及婦科等症自問確有一節之長加以本號營業多年久已馳名馳名者試之便知其妙每盒五角

葉奇可止咳丹

每盒 六包 五角

皮膚病限定時候見功

此最得心的藥名皮膚水治癩癧或癩起粒各種皮膚病神驗異常限一分鐘止癢不汚衣服價五角二角半

不酸不苦的頭痛散

藥名頭痛散治頭痛牙痛限半分鐘見功不寒不燥有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家二分七厘的藥每包八占打八角

黃金好藥君知否

此油名黃金油功力極大已通行各埠茲為普及而計將小瓶減治二角以廣招徠專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油內治最靈之者若外科之最難者係以消腫解毒及皮膚癢癢等可擦可食價四角二角

調胃丹

此丹專治小兒疳積肚痛嘔吐此三症乃此油內治最靈之者若外科之最難者係以消腫解毒及皮膚癢癢等可擦可食價四角二角

葉奇可專治腦病血病各種咳嗽內傷婦科
紅花油白樹油最多欺假人本號貨真價實不賣假貨
甲子年二月十一日 藥奇可舖在海山街門牌十號



面生小瘡嬌容之玷
除斯患請擦此膏

此膏主搽一切皮膚病瘡瘍其効如神而於痔瘡尤有特別靈驗凡男婦面上小瘡小癩頭項乾濕圈癬四肢疥瘡小孩頭面熱癩疹以及蟲蚊咬可起塊發癢等搽必有效

此膏主搽一切皮膚病瘡瘍其効如神而於痔瘡尤有特別靈驗凡男婦面上小瘡小癩頭項乾濕圈癬四肢疥瘡小孩頭面熱癩疹以及蟲蚊咬可起塊發癢等搽必有效



附奉 (郵票一分附給) 宛安氏華解一册
省 姓 縣 街
客凡欲索書者請將下列索書券剪下填明姓名住址並附郵票一分敝處一經收到即將該書寄奉

畫餅越談

我友有別號花姑者。巴黎一留學生也。貌都麗而性儒雅。...

二十之老太爺

或有人尊一老太爺。我想彼必得手足舞足蹈。然而當此尊稱...

函阻變賣古樂器

(北亦一日通信)通儀在官時。因用費無着。曾請內務府以古樂...

華僑印務有限公司

Overseas Chinese Press Co., Ltd. Singapore.

第一屆董事部 總理 羅承德 副總理 曾慶生 董事 蔡漢光 洪高典...



司公限有油土亞細亞 Shell Lubricating Oil The Best Obtainable The Asiatic Petroleum Co. (S. S.) Ltd



天宮堂名老牌調經丸 治月信不調 治月信不來 治月信過多...

代運石叻松柏街周蘭記 天宮堂主人林肇春啟

飲宴往邀

閣下如不願參與必係肝經失調胆汁不和飲食不消化...



服韋廉士大醫生紅色補丸 補血 補氣 補神 補力...



服韋廉士大醫生紅色補丸 此等重之事實曾否深印於閣下之腦海中...

意透專電 蔣總司令前在滬龍環路會議。有肅共黨。誓為岳武穆文天祥。但同時亦打破一掌遮天壟斷居奇政策。

軼聞

張秉銓宰轅事

張秉銓：閩之侯官人。爲清季名進士。光緒中來宰宜化。時各國教士：方至內地傳教。張賦性固執。有排外意。雅不欲教士在治內建教堂。以修約所訂。無生制止。因密授屬於近河居民。云某日有某教士至。吾例。于迎迓。候彼岸岸。爾宜以瓦石擲之。但界作勢。不可遽傷其人。吾自有解說。居應諸：屆期如言。之。教士素未觀此惡劇。急退避中。不敢上岸。當擲石時。張故喝居民。作戲止狀。因教士曰：觀此情勢。是此間民衆。不欲尊爲此傳教也。不如姑退回。俟吾徐曉諭。得民衆情。再行前來。較爲妥善。教士遂於通間暴動。亦以張說爲然。不敢登岸。風船而返云。在當時官像不知外交爲何事。有此手段。人便以爲能吏矣。又張平居。崇慕純樸爲人。雖出宰要缺。常有巾屨之想。邑城南門一帶。種植菱荷。其外青山環繞。茂林修竹。具有天然風景。張於案牘。閒。常登南樓遠眺。大有謝安登冶城。後思得一策。時於南門城樓。建一呂祖祠。祠中塑純陽像。羽冠布袍。飄飄然適塵俗。而延一僧主持其中。記其轍轡云：此祠有靈仙境。豈必左拍洪崖。右抱浮邱。始爲勝景。何處無耶。耶。却笑白紵掩餘。黃髮夢後。早箇空名。自此祠建後。張不時擊三五幕僚。登臨置酒。以寄其遺世之意。今歷年數十。每遊是祠。猶想其風流餘韻焉。

技擊餘聞

飛燈殲盜

直隸王君。忘其名。順德府武學廉也。父子兄弟。均精技擊。庚子亂後。以避性口爲養計。一日馳至井陘。歸途遇一老人。與兩少年步行。備其具。王以欲對。老人固請之。云：多給爾資。乃下驢。授老人。老人既上。即策驢疾馳。兩少年首爾敢來送死。王不答。跟蹤之。驢性不耐驟。每跑一程。即緩步。雖加鞭。不前也。王隨越越呼。故哀之曰：我一人。爾三人。爾爾不過。袋中物均與爾。爾。乃信他人之物。乞還我。感爾恩不淺。老人以刀割。擲地下。王得。大呼。子敢爾。老人揮刀。王飛一。中老人。顧。再擊之。垂。王執老人刀。回。兩少年。均倒地。一少年叩頭乞命。舍之而歸。三人之物。爲王所有。○作證

本店營業部自擴充以後已分二部

(一)金飾部

辦理接收定造買賣一切關於金飾者金飾賣出收回概照時價不折不扣

(二)銀飾部

辦理接收定造買賣一切關於銀飾者

黃金與鑽石爲人羣至寶貴之物品而貨品之優良製造之合

法亦當同時注意本店主人有見及此選辦營造極用工夫所

以本店貨品與他家比實有天淵之別

星嘉坡 小坡大馬路門牌六百四十四號 謹啟

啟者本報在歐洲辦到新開紙大如如有台
一宜購買者請移玉至本報一律歡迎
本報啓

金馬老牌

天下馳名

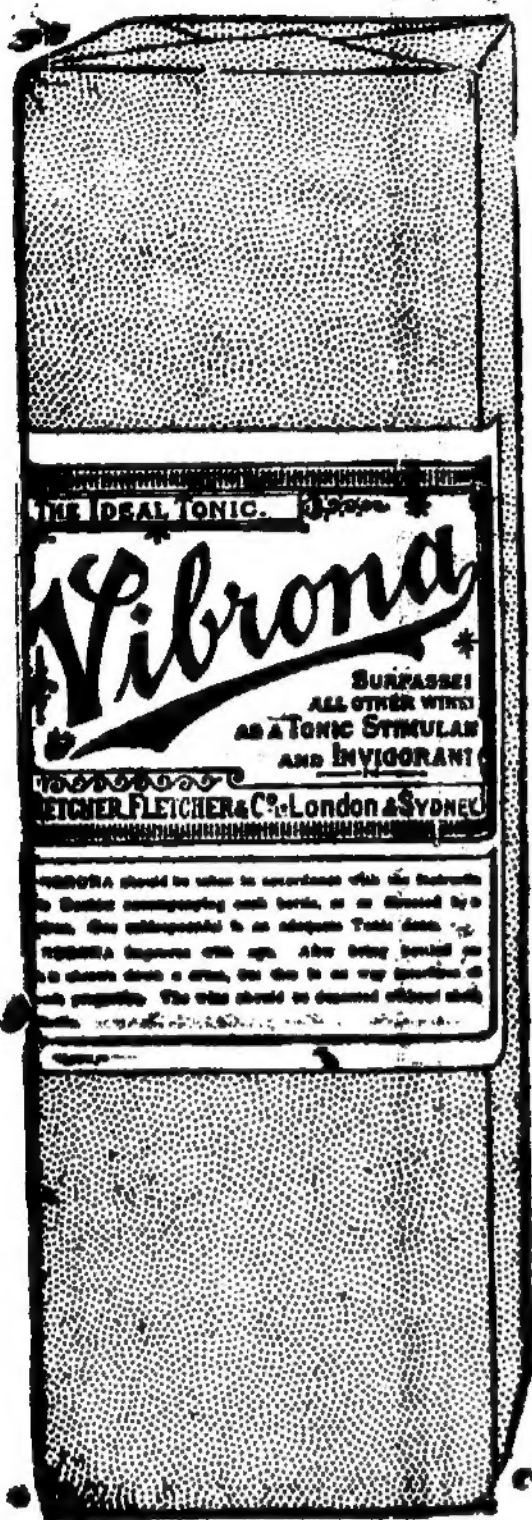


老牌香煙

衛補那樂酒

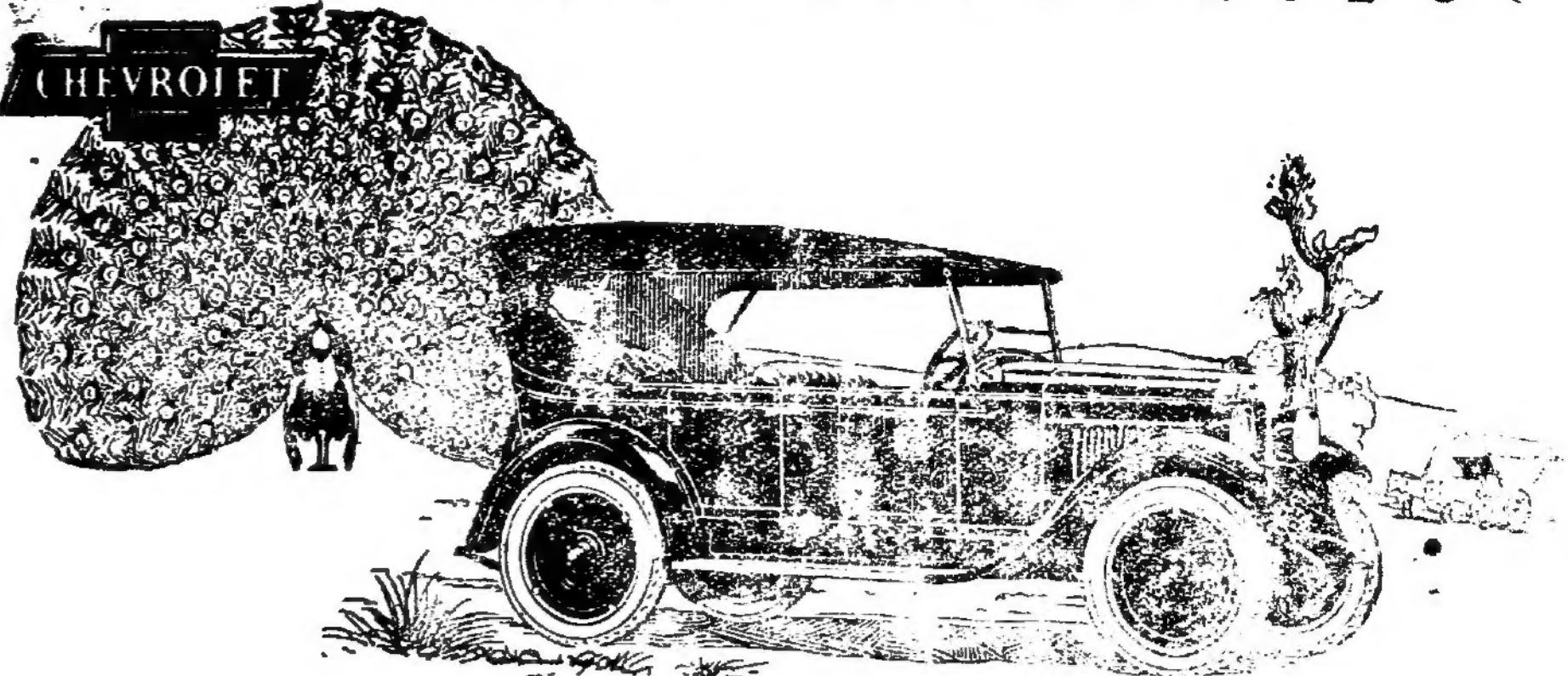
衛補那樂酒

凡人之生也。以氣血爲本。惟天下之大。無一人不有氣血虛弱之時期焉。蓋人年者則然。而壯者。少者。幼穉者。亦無以先天不足。後天失調而然。其餘或以時勢困迫而然。或以補養之方而然。或以房勞過度而不知補。或以憂鬱而然。又何其多也。其故無他。皆不知補養之方而已矣。今設有此等之病者。其能甘於束手以待斃乎。以理論之不能也。以人道之論之。又更不能也。惟必竭力尋求補養之術。萬全之方。以復其人生觀之愉快。以及延年益壽之壽命而後已。斯方也。斯術也。果何在哉。曰不難也。即衛補那樂酒是也。蓋衛補那樂酒之功。近世醫學發明。久已公認之爲最靈驗之補氣補血無上聖品也。此藥酒之靈驗。凡氣衰者可藉之以復其元氣。血弱者。可藉之以還其本血。是真英國之善於調氣養血之靈藥也。其名馳中外。五十餘載之久。亦良有以也。確不枉普天下萬國之醫學公認之爲最神效之補養藥品矣。夫此藥品功力大而神速。能使精神不足者。身體時常軟弱者。得體力一助。即精神復元。身心清爽。氣力倍加。此衛補那樂酒直可與仙丹比也。蓋一樽衛補那樂酒之功力。便能反老還童。而令病者轉危爲安。弱者氣力充足。成爲舒暢快樂之人。謂之爲仙丹。又何過焉。故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各病。症愈之後。而覺。



號一月七年大二九一

A GENERAL MOTORS PRODUCT



△然則摩托的製造

人人所喜飲的汽車

芝勿魯烈一汽車因其色級美觀。美觀人們大都喜而購買的較。的汽車是有其色澤而精美處是弗能與此車比擬呀

此車的構造法專用新式造車。其射光機時式。並泥板有九光十色的燦爛。車輪高低中肯。有平面圓板套在輪內。是實很時式的汽車吧

絕妙的工程學。美滿的運行。故至今。已出二百萬餘輛。有奇。藉日輕便的汽車。誰不自然。

△在新加坡交貨的價目

五人座進行式每輛 \$295 一千
三百九十五元

五人座轎式每輛 \$185 一千
八百二十五元

一噸量貨車每架 \$295 一千二百
九十五元

半噸量貨車每架 \$105 一千零
四十五元

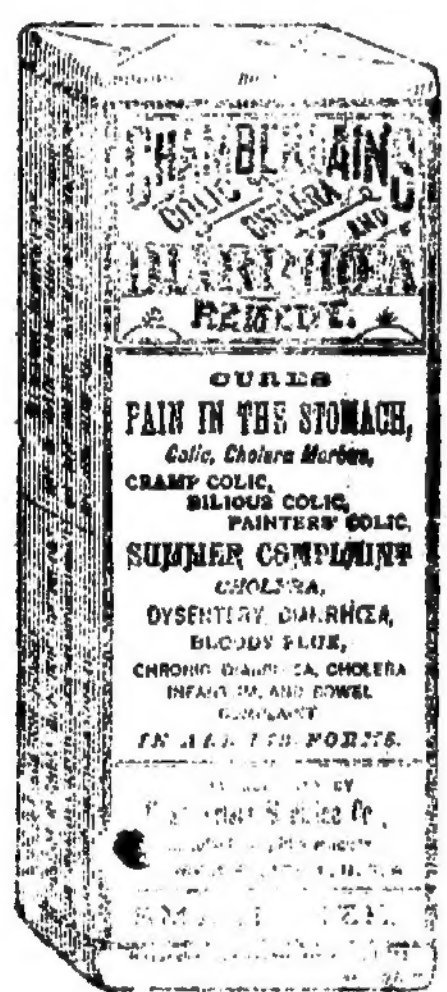
戰客汽車有另配球形號筒及額
外的內外車輪。進行式的汽車
有另配車篷的托架

△芝勿魯烈一汽車
的價目。於馬來也
各大市區皆價定
一律。所差者係市
場以外另加運費
吧。請向附近總代
理處問津

N. V. GENERAL MOTORS JAVA

欲知詳
細請向
芝勿魯
烈一商
代售處
慕娘摩
托公司
詢問
該公司
有另設
分行於
馬六甲
芙蓉吉
隆坡怡
保及檳
城等處
此外尚
有芝
勿魯烈
一汽車
副代理
十二家
分播於
馬來也
各處

之廉伯曾 症痢及痛腹 水藥



無論小孩或大人於夜間啼哭
命脈絞痛抽筋體弱致生痢疾
曾伯廉之腸痛及痢症藥水能
使痛楚和緩立時得轉快時常
購備此藥水每得其所償

發行 代理 總代理
公司 有限 慕娘
Wholesale Agents
The Borneo Co., Ltd.

大觀酒樓新張啟事

夫浮生夢夢行樂本及時
終日遠遊勞瘁宜珍攝
況大酒樓魚翅心適口
西香東錦悅其怡情
有同嗜者乎
敬樓有鑒於此爰特不惜重資購備以爲饕餮公呼嚕烹茶之
地
雲理豐隆粵東之名手
陳錦興梅海兩國之大觀
可以引高樓飛閣之
可以飲吹竹彈絲
隨明凡淨潔雅興
風細茶香倍添雅興
敢云應有盡有
實已既經既會
至如招待殷勤價廉物美猶其餘事
凡吾僑胞垂青乎
本樓准夏歷四月初九日即陽曆五月九日開張地址仕星加坡牛
車水戲院橫街即原日之香江亞洲酒樓一連六間適合爲一
民國十六年五月六日 大觀酒樓總理陳錦興謹啟

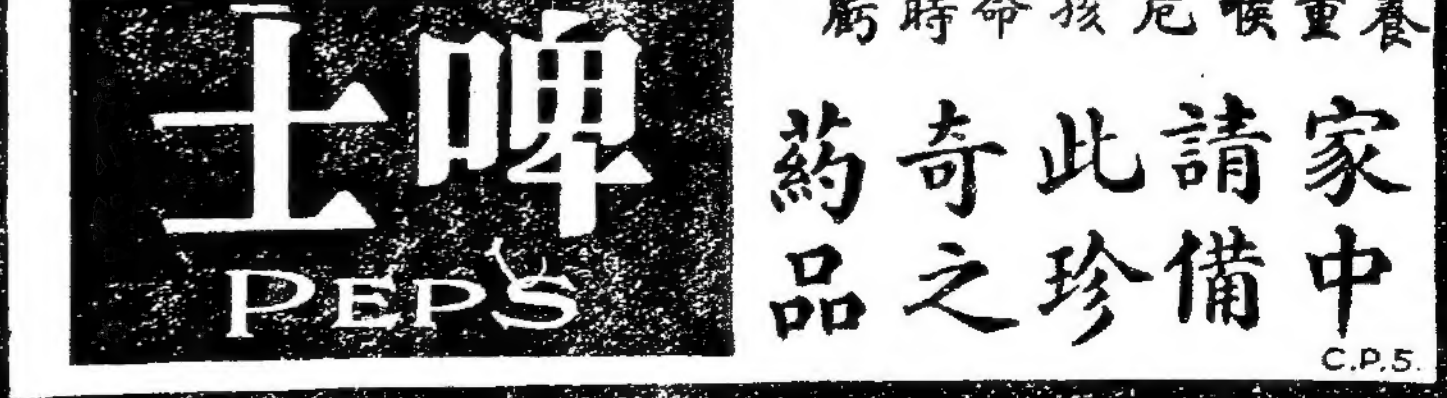


護保宜切部胸孩小

小兒胸切部宜保護

病 肺 止 救 風 逐 能 藥 啤
疾 氣 防 咳 傷 驅 片 士

者不知凡幾矣在少年之時
雖患感冒風寒亦足以病
弱其體質如以啤士藥片
治之就可免除病菌因其
性質純潔極有滋補清理
內部之功用
當小孩臨睡之時宜常服
以此藥片可永免病魔纏
綿使身體日臻於強健矣
啤士藥片爲通治傷風咳
嗽受寒發冷喉症肺病癆
瘵時症氣喘等最宜之品
老少服之獲益無窮



英島大星代售有房及品處牛七購上固置瓶裝藥啤
藥中島坡洲理總出均約商約各角價圖如封裝璃用片士



介紹良醫

陳明鏡先生吾國潮安之良醫也先生素授家傳秘訣對於小兒一科
尤爲專長研究精微經驗日著凡就醫於先生者無不問生誠斯良
醫也近先生南來遊歷寄寓本坡毛六甲橋頭德興門牌七號全人
深悉吾僑有未之知者特登報爲之介紹俾有所問津焉
介紹人 洪成南 楊錫鏞 許復成 李本林 全啟
民國十六年六月一日

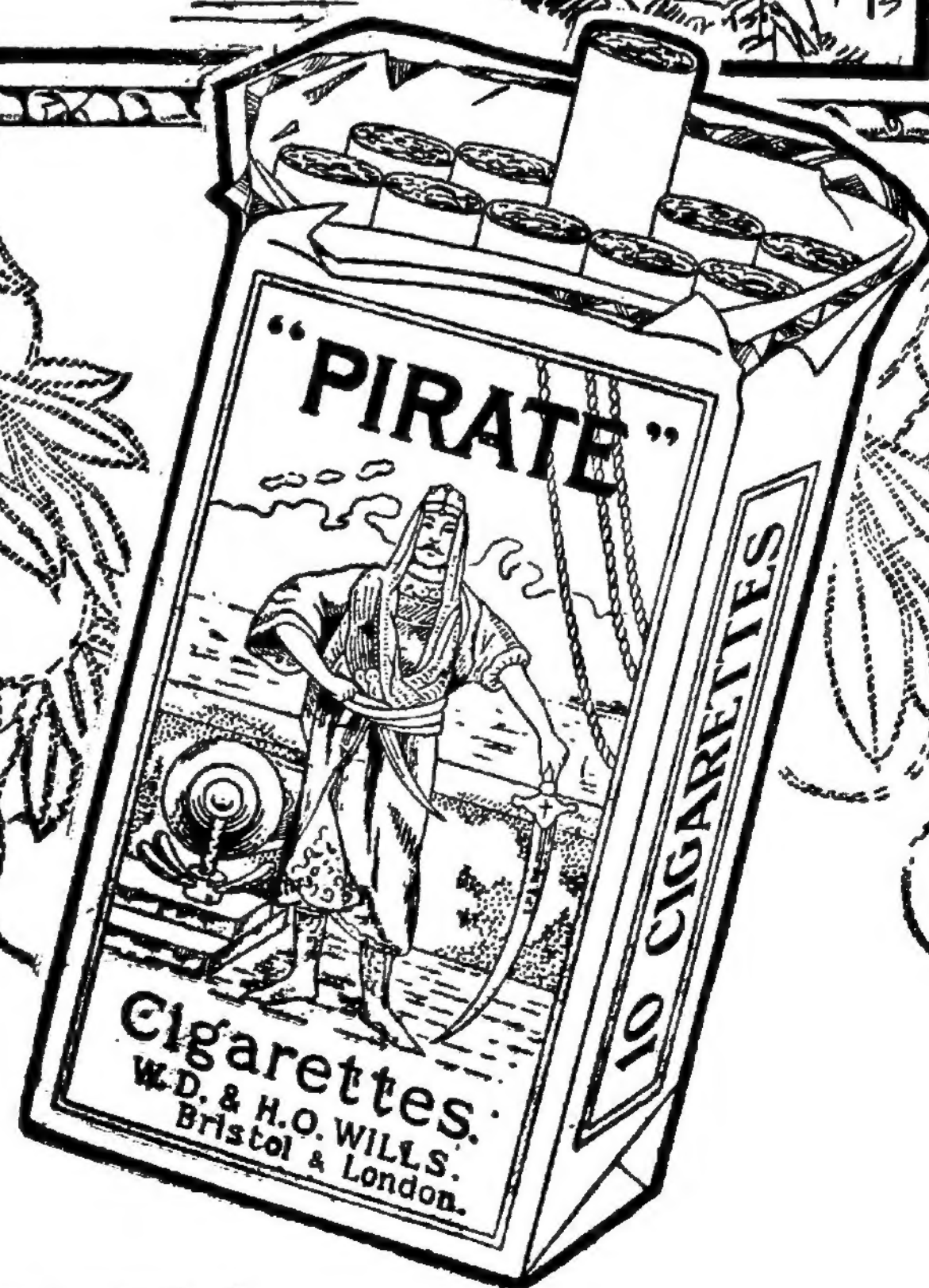
商標註冊大號另沽一律歡迎本行每星期二星期日(巴東)蘇門
答臘)等埠有新貨運抵叻地時在貨倉以備顧客不時購辦可無
誤也

星洲亞吉丹七卅八及四十號慕娘蘇
電報地址波深美 電話三五六號
Borneo Sumatra Trading Co., Ltd.
37-38-40 The Arcade, Singapore.
Telegraphic Address: Poramy Telephone No. 356
英一九二六年三月十七號

老刀牌香烟



老刀牌
香烟
如名勝古蹟之
膾炙人口歷年
愈久而名愈著



This advertisement is issued by The British American Tobacco Co. (Overseas) Ltd.
(Incorporated in England)

英 美 烟 草 有 限 公 司 啟

上海五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也。血多則百體強壯，血少則百體衰弱。血虛則百體自枯，是故凡人不能無血。血者，人身之寶也。然吾人欲求身壯力健者，必以多血爲適宜。能強壯國民勢力，使人羣自來血以經及時發行，故再爲謹告同胞。凡有心肺氣弱、咳嗽、吐血、頭暈、眼花、耳鳴、四肢無力、手足酸軟、身虛、脚腫、胃弱、脾薄、與夫婦女經水不調、白帶赤帶、頭痛、腰酸、五勞七傷、諸虛百損等症，服此自來血，半月後自能痊癒。經增血液，如患腎虧耳鳴眼花者，服之旬日，自可痊癒。年老血衰，壯年勞傷，色慾過度者，服之半月，則氣血兩充，體質自固。產後血虛，服之補血，以止血久服，則吐血止矣。患瘰癧者，服之旬日，自可斷根。開氣水腫，服之即愈。服此旬日，腫痛自消。以上各症，確有奇效。

◎人造自來血 大瓶二元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠，味美而甜，氣香而清，入口即化，功能滋生精液，潤喉管，止咳嗽，以清肺火，助肺體，而勻呼吸。如老年氣喘痰多，而喉者，隨時化食二三片，立能除痰順氣，平喉，止咳。中年傷風咳嗽，或痰多，或喉少痰多，或喉管發癢，頻咳不止，或操勞過度，以致肺癆咳嗽，日吐痰，或精神衰弱，內傷養生之精液，皆變爲痰，若不早治，則身體決無健康之期。此膠每日可服三四次，每次二三片，奏效極速，而且清香。

◎助肺呼吸香膠 每盒二元 每打廿元

清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者，皆賴血液以滋養。若血液中含有毒質，必致滋養力減少，故凡有體質衰弱、筋骨疲軟之現象，發於外或濕疹、疥癩、潰瘍、瘡大或癰疽、瘰癧、連綿不絕，而爲害最烈者，莫若花柳之毒。乃由精管而入骨髓，故其根較深，治之尤難。有覺筋骨酸痛者，乃髓中毒之明證也。若不治，愈近則禍及一身，以致毀容、缺體者有之；遠則子孫天壽，痼疾者有之。花柳之害，可不懼哉！此海波藥，藥之功，能搜毒清血，一服花柳毒，盡下而清。服後口便毒、疔疽、惡毒等症，一效異常。小兒胎毒，服之亦能清毒。服藥時宜合服清血解毒無上之品也。

◎清血解毒海波藥 每瓶一元 每打十元

南洋總代理 石叻 庇能 峴羅 會豐商行

坤甸	椰油大新珍廿八斤庄	十七元半	坤甸
椰油小新珍十五斤庄	一十九元	坤甸	

甘蜜	一食甘	二食甘	白蜜	一椰干	二椰干	幼至	中粒	幼粒	總下粉	巨港冬	二號冬	萬惹冬	音仔越	二號冬	真娘粉	三號新	粗花糖	三號赤	粗花糖	四十四號	幼花糖	美國乳樹	美國乳樹	現貨	大月期	大至月	七至月	
八圓五角	一十七圓	一十五圓	八十九圓	十四八角	十圓四角	五圓五五	六圓	七圓六五	五圓八角二	一十四圓	一十三圓	十二圓半	六圓二五	八圓六角	八圓一角	九圓	一司令	七圓七五	四圓五五	六角九占	七角	七角	七角	七角二五	七角二占	七角二占	七角三占	七角四占

坤甸	泗水	大新	珍什	八斤庄	十七元半	坤甸
椰油	小	新	參	十五斤庄	一十九元	坤甸

△ 輪船出口 ▽

船名	日期	時間	往	公司
不蘭施尤士	五月初七日	上午九點	往米那越	順發
龜德	同上	上午九點	往文律	和豐公司
豐興	同上	上午十點	往吉里汶	和豐公司
南生	同上	下午十二點	往仙那弄	莫實德洋行
堅打	同上	下午十二點	往鳳門	神戶
萬利元	同上	下午十二點	往馬辰	張元記
豐利	同上	下午十二點	往望加麗	廣成號
金味	五月初八日	上午八點	往安南	錦和號
惹里	同上	上午十點	往麻坡	占得
廣順隆	同上	下午二點	往實叻	恆興號代理
百蘭丹	同上	下午四點	往甘嗎挽	瑞亞盛
豐和	同上	下午四點	往班年	北加
新及	五月初九日	上午九點	往沙峇	和蘭公司
孟士達	同上	下午三點	往巨港	和蘭公司
怡寶	同上	下午三點	往實叻	實德商洋
寧蛋	同上	下午四點	往英得利港口	砂拔
海雄	同上	下午四點	往甘嗎挽	瑞亞盛
萬發興	同上	下午四點	往丁加奴	瑞亞盛
明邊	同上	下午四點	往麻坡	實德商洋

[illegible]